



另一位功課老是調車尾的學生，有一天高興著拿了一張九十分的考卷回家，媽媽開心的把它框起來，掛在客廳。爸爸回來看到了，很開心的說：「我兒子好棒呦！考九十分耶！」奶奶也露出了滿意的笑容。後來姐姐問弟弟：「班上有沒有人考一百分呢？」弟弟回答說：「好多人啊！」姐姐又問：「有沒有人考九十分以下呢？」弟弟笑著說：「沒有啦！」姐姐暗自覺得好笑，原來弟弟是最後一名呢！



分數決定未來？

◆ 李麗君老師

從小到大，我們的學習似乎與分數脫離不開。關係。考試的成績是分數；可以上哪所高中、大學靠的是分數；父母親關切孩子學習狀況時，問最多的問題就是：「考幾分啊？」或是老師對學生說：「你進（退）步了！」憑藉的也是分數；而隨便問一個人，他過去某一個科目學得如何時，幾乎每個人腦中閃過的第一個影像都是該科目考試的分數。這讓我們不得不承認，分數似乎已成為學習成果的代名詞，甚至與個人成敗、優劣劃上等號；分數高表示天資聰穎，可以考上好學校，將來也可以找到好工作；分數低則是完全相反的結果。

聽起來，分數在我們的學習歷程中有著舉足輕重的地位，甚至左右了我們的未來。真的是如此嗎？

一位成績很好的學生因為考了九十九分而悶不樂，回到家，爸媽也責怪他怎麼沒有拿滿分。在這個學生的臉上幾乎看不到笑容。

# 老師的話

Center for Teacher Education  
  
 Tamkang University

淡江大學

中華民國九十三年十一月

教育實習輔導通訊

- 發行單位：淡江大學師資培育中心
  - 指導老師：李麗君、徐新逸
  - 編 輯：陳賢明、陳佳琪、楊季芳  
林幸君、林雅凰、謝 璞
  - 助 理：梁淑芬、陳玟玎、葉欣妮
  - 電 話：(02)8631-3915
  - 傳 真：(02)2622-9751
  - 地 址：台北縣淡水鎮英專路151號
  - 網 址：<http://www2.tku.edu.tw/~tdax/>

可是每天家人看到那張成績單就一直誇獎他，讚美他，這個學生覺得很快樂，很有成就感，於是每天很用心的讀書，結果功課扶搖直上。

以上這三個故事都跟分數有關，在第一個故事中，學生和家長不為得到的九十九分感到高興，反而為沒有得到的那一分計較並感到懊惱。而在第二個故事中，九十分其實是班上最低分，可是在家長的眼中卻是好成績。前者得了九十九分不快樂，後者得了九十分卻很有成就感。九十分與九十分真的有這麼大的差別嗎？

相信大家都很清楚，其實真正的差別不在分數本身，而是在於看待分數的態度；因為不一樣的態度，所以有了不一樣的結果。過去很長一段時間，我們的教育一直圍繞著考試與成績打轉，近年來，多元評量的概念讓很多老師與學生看到除了考試，還有很多的評量方式。但是可惜的是，很多老師在運用了不一樣的評量方式後，最後還是給學生一個分數，然後又以傳統的思維來解讀分數。所以學生、家長在意的還是分數，而不是學到了什麼？在這種只重視分數多寡的情況下，多元評量也失去了其原本應有的意義了。

雖然到目前為止，我們無法廢除分數的存在，也不可否認在很多時候我們仍需要靠分數來決定，但是，在分數的背後還有許多值得我們去關注的地方。所以各位實習老師，下次在評量學生的時候，請不要只看到眼前的分數，要多去注意每個分數代表的意義，另外，對不同學生的分數也請給予不同的鼓勵與肯定。因為能真正左右我們未來的絕不是分數本身，而是我們看待分數的態度。

二、一般非紙筆測驗（實作評量）

將考試變成各式各樣的評量活動，除可評量學習成就外，同時可促使學生發展主動學習等態度。實作評量強調學生在所欲測量的項目上的反應。在一個實作評量裡，學生必須完成或展現評量者所欲測量的相同行為（Meyers,1992）。因此，實作評量是評量者依據學生實際完成的一項表現或作

一般非紙筆測驗（實作評量）

三

一、紙筆測驗

紙筆測驗是目前教師最習慣採用的評量方式，也是家長最適應的評量方法，只要我們能改進紙筆測驗的缺失，讓紙筆測驗擺脫傳統的命題點，它仍會是一種很有效多元化評量方式。

必須能代表學生的進步、努力及學習結果。教師在實施檔案評量應注意下列事項：

(一) 決定檔案評量類型：目的若為「瞭解學習歷程的努力、成就與成長」，可採用「歷程檔案」；若重點在「呈現結果或作品」，則應採用「學習檔案」。

(二) 檔案的內容是必須能反映達成教學或學習目標的程度。使用檔案評量目的至少有五種：讚美、認識、分享、合作、成就。

(三) 把什麼放進檔案裡？初次實施檔案評量

一般來說，多元的評量方式或策略有觀察、報告、調查、晤談、作品展示、欣賞、檔案評量、學習單、實作評量、真實評量、表演、紙筆測驗等。評量強調多元化意謂「多元」，實在很難歸類。。。借用張稚美（民八九）三角檢核法：紙筆測驗、教師觀察（真實評量或實作評量）及多元智慧成長檔案（卷宗評量）模式，將學校教學評量方式或策略分為紙筆測驗、一般非紙筆測驗（實作評量）及檔案評量。

學生沉重的壓力。檔案評量是依據教學目標或學習目的來蒐集學生學習過程各種作品或創作過程等文件；這些作品必須能代表學生的進步、努力及學習結果。教師在實施檔案評量應注意下列事項：

(一) 決定檔案評量類型：目的若為「瞭解學習

**國**內教學評量的發展趨勢有：教學與評量統一化、適性化、評量專業化、目標化，評量方式多元化、彈性化，評量內容生活化、多樣化，評量人員多元化、互動化，結果解釋人性化、增強化，結果呈現多元化、全人化，評量避免誤用或濫用等（李坤崇，民八八，頁二二〇—二二九）。而多元評量方式強調「多元」，乃相對傳統標準化或標準答案的紙筆測驗言，希望教師超越以往標準化測驗或紙筆測驗的單一模式，採取多元化、彈性化的各項評量方式。

作者努力的積累與存取的成就，在一個精神心靈的檔案系統中，學生要去挑選可以收錄在學習檔案的作品。學生有機會對作品做修正、美化、進行評量或附上解釋（引自郭俊賢、陳淑惠譯，民八九，頁一五二）。而所謂歷程檔案（process-folio）除了作品之外，還包括創作行動中的各種歷程。迦納（一九九一）認為一個完整的歷程檔案包括最初的腦力激盪、草稿、評論；記錄點子成熟之關鍵時刻之日誌；期間和最終的草稿；來自同儕、教師等他人的評論；及未來努力或建議。因此學習檔案重點在呈

# 多元評量 之觀念與策略

品，如實際操作、口頭報告、專題研究報告、表演、寫作或實驗等進行評量，所以可稱之為「非紙筆測驗」。實作評量（非紙筆測驗）方法包括觀察、報告、調查、晤談、作品展示、欣賞、學習單、表演等。如果實作評量是在真實生活脈絡或情境中進行就是所謂的「真實評量」。



實習園地 2

## 實習是過程也是成長的開始

◆ 石牌國小實習教師 陳佳琪

實習至今已過了三分之一的時間，從剛開始的忐忑不安，到現在已經慢慢的融入石牌這個大家庭裡，這幾個月不論是教學、級務、行政上，均有所收穫。學校有計畫的安排我們在低、中、高年不同的年段實習，每一位輔導老師都是輔導主任精挑細選的，所以我們學習的輔導老師都是很不錯的模範。

在教學上，我會常常與輔導老師請教教學、級務上的一些處理心得，老師也鼓勵我多看看其他老師教學方式，對於自己上台的試教情況，老師也很用心與我討論，從一開始設計到課程結束，不斷反省自己的教學技巧、班級經營，老師的協助讓我發現了很多問題，我也針對這些問題加以思考，找出解決的方式，尋求更好的教學、班級經營方法。老師也讓我自己出教學單元這部分的功能，學習安排學生課中、課後的練習，做哪些練習題目，從批改作業中瞭解學生學會哪些、不會哪些，再對自己的課程作修正講解。在級務項目，自己透過批改聯絡簿的過程中，知曉家長與老師溝通的事項，包括告知家長學生在學校受傷的事、有哪些功課缺交、功課沒複習等等，如何與家長對話，也看到了家長對於老師的用心給予肯定。批改聯絡簿不像一般作業一樣，除了可以瞭解學生學習情況，還有紀錄著學生學校生活的情形。從簽訂聯絡簿中也可以看出家長對於學生是否關心、親師溝通是否良好，因此聯絡簿扮演重要角色，能運用聯絡簿達到親師良好的溝通，對學生及老師教學上才能發揮最大的效用。行政實習上：在學校擔任童軍的服務員，從自己辦童軍活動中，了解到幼童軍的活動方式，活動流程該如何進行，也訓練了自己帶活動的能力。在教室上課教與帶社團的小朋友畢竟有所不同，需求也不一樣，所以帶學生的方式需要依內容有所改變，我也慢慢的在磨練自己這方面的能力，希望日後再帶活動時可以把效果發揮到最大。另外，我也參與英語話劇比賽的服裝製作，雖然不是專業的服裝設計人員，也希望盡最大的努力，讓能夠小朋友有不錯的服裝可以上台表演。從製作到成品，過程中需要彼此溝通所要呈現的效果，曾因舞台效果的需要而重作過，然而當得知小朋友得獎時，這一切都是值得的。

未來，要學習的地方還很多，教師甄試的路雖然艱困，然而隨著時間慢慢的累積自己的實力，憑著對教育這一份熱愛，秉持這份信心，我相信我會堅持下去。

## 放牛班營造的春天

◆ 石牌國小實習教師 陳賢明

【寫在前頭】

看完了《放牛班的春天》這部電影，心中很多感想，雖然已經不復少時觀賞《春風化雨1996》一片時哭的厲害，不過內心至今仍

是悸動不已！直到今天，再一次看這部片子，忍不住內心的澎湃激動而振筆胡寫了些心得，若您已觀賞過，期待您一起分享並指正；如果還沒，容我套上幾句電影的廣告詞推薦您：『若您一年只看一部電影，請看《放牛班的春天》；若一年要看兩部電影，請再看一次《放牛班的春天》！』

衷心的推薦您這部好電影，特別他能讓即將失去教育熱忱者重拾初發心。..

【官方網站預告片】

[http://www.zeusfilm.com/les\\_coristes/download/Trailer.wmv](http://www.zeusfilm.com/les_coristes/download/Trailer.wmv)

【觀後感—寫給實習的同事們】

星期四一個輕鬆的下午，感謝石牌國小師長們精心安排的團體成長時間，讓我們在繁忙的實習日子裡，得以輕鬆休閒的心情學習。

不得不說，這次看電影時還是不由自主的嘮叨上幾句，著實委屈了，卻才開始有些體會，很是慚愧！

大概是角度的轉變，因為當時就身在學校的環境裡面，讓我感同身受的深刻體會到一個新任教師的處境。從「池塘的深底」中慢慢牽引著一群頑劣的孩子們，他們並非天性如此或是真的無可救藥，而是缺乏一個像馬修一樣的老師！

永遠站在孩子這邊真心去護著他們，用心體會他們的體會、貼身感受孩子的感受，這就是今天我從這塊大大的白色布幕上感受到的東西。

當然不只如此，當導演讓馬修老師透過一扇擦得很乾淨的玻璃後，初見到擁有天使臉蛋的母親那一幕慢動作畫面開始，「我笑了！」自然箇中涵義大家在後頭都看得出來。

這本泛黃的日記中還清楚的記載著：「這可惡的哈珊校長在耳濡目染中被愛征服的過程，就連原本效忠他的嘍哩耳目們，後來都背著他偷偷燃起了心目中的“柴火”。

是誰？讓這些所謂的『勇者們』重新體認到教育的價值不止是「動作一反應」如此而已。

是誰？就連原本可能並非有意，卻謀劃著讓校工大叔瞎了一隻眼睛的孩子，開始學會擔心和祈禱。

是誰？讓一個跌落池塘、失去信心而又傲慢不羈的孩子贏得榮譽、懂得感恩、破顏微笑。

是誰？在承擔一切而孤獨離別的那一刻，卻因為幾架錯別字一堆且字跡雜亂的紙飛機，就會心的泛淚。

是誰？在歷經了一系列的挫折和人生最低潮的時刻當中，儘管你聽到了嗎？鏡子中反映著真實的他，正向世界吶喊著：「我叫做虎雷芒·馬修，失敗的音樂家，失業的學監。」

電影雖然落幕了，可情緒很雜亂，感想也很多，難為了您願意看完我亂筆胡謅的心得，再次由衷的致上誠摯的感謝！若有任何不當之處請隨時指正是幸。

賢明第三次看完《Les Choristes》一片之後

遠沒有希望？

春天過了，孩子們個個成為發光的小天使，並擁有一生受用不盡的珍貴寶藏。

即時新聞

教育部引進外籍英語教師

首批五人抵臺將投入偏遠學校教學

中華民國九十三年十月二十四日 星期日

臺灣義務教育史上首例五位加拿大籍合格英語教師，於十月二十四日下午抵臺，展開為期將近一年的偏遠地區學校英語教學工作。五位教師 Heidi、Jean、Trent、Dieder 及 Jillian 將分別任教於臺北縣瑞柑國小、新竹縣鳳崗國小、南投縣仁愛國小、雲林縣麥寮中學及花蓮縣富源國小。

因應我國加入 W T O 所面臨的國際化衝擊與教育需求，提升全民英語素養為我國教育政策之重要目標，本部除研訂「鼓勵地方政府辦理英語教師至偏遠地區學校服務實施計畫」外，同時推動「協助公立國民中小學引進外籍英語教師專案」，此政策係基於「教育機會均等」、「國際交流合作」的理念，主要目的在於推動英語教學合作，改善偏遠地區學生的英語學習環境。

本案所引進之外籍教師，由於不佔學校編制內之員額，並不排擠本國英語教師之就業機會。再者，為把關外籍教師品質，在資格上亦有相當規定，包括學士以上之學歷、經當地政府教育機關認可之教師資格、體檢合格、未曾犯罪等條件。在這五位加拿大籍英語教師之外，本部亦與英國簽訂服務契約，預計明年初將有更多的加籍及英籍教師來臺；另外，也積極與美、澳、紐三國洽談當中。

此次加籍英語教師來台，將先前往「國立教育研究院籌備處」，接受為期一週的職前訓練。此次訓練由本部國教司楊副司長主持始業式、聘有外籍教師之各縣市教育局局長參與綜合座談及結業式，未來任教學校之輔導人員亦將全程參與。藉由此次研習，期能增進外籍教師對臺灣教育概況及對未來生活之瞭解。

本次為中央與地方政府合作引進外籍英語教師之先例，相信隨著愈來愈多外籍英語教師之投入，將有助於弭平城鄉差距、改善偏遠地區學生的英語學習環境、加強國中小學生的英語聽說能力，並透過英語教學合作團隊與國內外教師教學交流，提高我國英語教育成效。



# 淺談教師甄試的方式

考情分析	方式	自辦	聯合甄試
由該校自行決定，通常一定有口試和筆試，有的會考筆試，或要求資料審查及具备特別的條件。	1. 統一考試、分發：考筆試和口試，成績公佈後，依照志願分發。 報名時就要指定一所學校（或一區）錄取：初試筆試（各校題目相同）完成績公佈後，獲得複試資格者始參加口試和試教（由該校老師評分）。例如臺南市一般教師聯合甄試就是採取這種模式，而臺南縣以十個缺額為一區，分區報名、分區錄取。	1. 筆試佔相當重要的地位，尤其是報考分校報名分校的學校，分數較低者，可能會分發到比較偏遠的學校。 2. 較能發揮個人特色及專長，點子多、有創意的老師頗佔優勢。	1. 每一個學校指定的試教科目或單元不一，準備起來比較吃力，可能會有顧此失彼的現象。 2. 參加統一甄試統一分發者，不一定能考進自己理想的學校，分數較低者，可能會分發到比較偏遠的學校。

## 二、筆試過招

筆試佔甄選評分比重的三十%—四十%，扮演舉足輕重的角色，因此筆試得高分就是成功的一半，大約三十分鐘。申論題和是非選擇題。

（1）是申可將筆試分為兩種：申論題和是非選擇題。

（2）將可教資利改用的時間教育戰守以教育概題為主，包含教育學、輔導原理、課程與教學、教育心理學等。

九年一貫課程資料整理向度：九年一貫課程理念、課程發展委員會之組織運作、學校本位課程之規劃與發展、統整課程、協同教學、行動研究、各學習領域教材教法、資訊融入合科教學、教師心態調適與轉化、其他（生活課程）。

其他相關議題：多元評量、多元智慧、班級經營、親師合作、閱讀運動、班群教學、輔導原理、主題教學、生命教育、教訓輔三合一、教學檔案、兩性教育、小班教學、輔導原理、主題教學、學習型組織、教育法規、建構教學、教師專業評鑑、彈性及綜合活動等等。

（3）課程之規劃與發展、統整課程、協同教學、行動研究、各學習領域教材教法、資訊融入合科教學、教師心態調適與轉化、其他（生活課程）。  
（4）其他相關議題：多元評量、多元智慧、班級經營、親師合作、閱讀運動、班群教學、輔導原理、主題教學、生命教育、教訓輔三合一、教學檔案、兩性教育、小班教學、輔導原理、主題教學、學習型組織、教育法規、建構教學、教師專業評鑑、彈性及綜合活動等等。

（5）課程之規劃與發展、統整課程、協同教學、行動研究、各學習領域教材教法、資訊融入合科教學、教師心態調適與轉化、其他（生活課程）。  
（6）其他相關議題：多元評量、多元智慧、班級經營、親師合作、閱讀運動、班群教學、輔導原理、主題教學、生命教育、教訓輔三合一、教學檔案、兩性教育、小班教學、輔導原理、主題教學、學習型組織、教育法規、建構教學、教師專業評鑑、彈性及綜合活動等等。

## 四、口試過招

口試佔甄選評分比重的三十%—四十%，扮演舉足輕重的角色，因此筆試得高分就是成功的一半，大約三十分鐘。申論題和是非選擇題。

（1）是申可將筆試分為兩種：申論題和是非選擇題。

（2）將可教資利改用的時間教育戰守以教育概題為主，包含教育學、輔導原理、課程與教學、教育心理學等。

（3）課程之規劃與發展、統整課程、協同教學、行動研究、各學習領域教材教法、資訊融入合科教學、教師心態調適與轉化、其他（生活課程）。

（4）其他相關議題：多元評量、多元智慧、班級經營、親師合作、閱讀運動、班群教學、輔導原理、主題教學、生命教育、教訓輔三合一、教學檔案、兩性教育、小班教學、輔導原理、主題教學、學習型組織、教育法規、建構教學、教師專業評鑑、彈性及綜合活動等等。

（5）課程之規劃與發展、統整課程、協同教學、行動研究、各學習領域教材教法、資訊融入合科教學、教師心態調適與轉化、其他（生活課程）。  
（6）其他相關議題：多元評量、多元智慧、班級經營、親師合作、閱讀運動、班群教學、輔導原理、主題教學、生命教育、教訓輔三合一、教學檔案、兩性教育、小班教學、輔導原理、主題教學、學習型組織、教育法規、建構教學、教師專業評鑑、彈性及綜合活動等等。

## 研習資訊

93 打開一本書—創意教學	臺北市北投區大屯國民小學	2004/12/29~2004/12/29	北市研習字第0930920041號
教室裡的戲劇課	臺北市中正區東門國民小學	2004/12/29~2004/12/29	北市研習字第0930902063
教師資訊素養研習--多媒體教學活動設計	臺北市松山區民權國民小學	2004/12/29~2004/12/29	北市研習字第0931012040
九年一貫資訊研習	臺北市立永吉國民中學	2004/12/23~2004/12/23	北市研習字第0931020037號
班級環境佈置	臺北市北投區石牌國民小學	2004/12/22~2005/1/5	北市研習字第0931020024號
過動兒教養有妙方	臺北市大安區古亭國民小學	2004/12/15~2004/12/15	北市研習字第0930920046號
英語故事教學	臺北市南港區修德國民小學	2004/12/13~2004/12/13	北市研習字第0931012008號
閱讀數學：形成性評量教學活動賞析	臺北市中正區國語實驗小學	2004/12/10~2004/12/10	北市研習字第0930921055號
班級經營	臺北市立南門國民中學	2005/1/6~2005/1/6	北市研習字第0930917031號
教師甄選經驗分享	臺北市文山區景興國民小學	2005/1/3~2005/1/3	北市研習字第0931007044號
Flash 軟體研習	臺北市中山區懷生國民小學	2004/12/29~2004/12/29	北市研習字第0931019039號
藝術與人文領域-偶劇研習	臺北市北投區桃源國民小學	2004/12/15~2004/12/15	北市研習字第0931014014號

## 教育小語

黃炳煌老師

- ◎課程設計的重要原則：可要求「共同」(commonality)而不可要求「相同」(sameness)；可以「分化」(differentiation)，但不可「分開」(separation)。
- ◎教師可以「清流」，但不必「清苦」。
- ◎教育的「效果」雖不顯著，但其「功能」卻很重要。
- ◎要把學生當成一個「活生生的人」，而非一個「死的數字」（如不叫學生的名字，而只叫他的學號）。
- ◎體罰是以「力」為手段去解決教育問題或發洩個人情緒，與專業理念之以「禮」待人、以「理」服人相去甚遠。